

Theme Trees 主題樹

<i>Callistemon viminalis</i> 串錢柳 (E, D, F) 	<i>Liquidambar formosana</i> 楓香 (N, P, W) 	<i>Terminalia mantaly</i> 小葉欖仁 (E, P, W, D, SA) 
--	---	--

Table 1 – Trees in Footpaths or Planting Areas

表 1 – 行道樹或園林樹

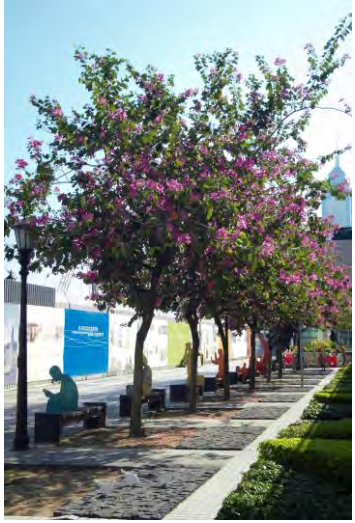
<i>Ailanthus fordii</i> 福氏臭椿 (N, P, F) 	<i>Chukrasia tabularia</i> 麻楝 (E, P) 	<i>Cinnamomum burmannii</i> 陰香 (N, P) 	<i>Elaeocarpus apiculatus</i> 尖葉杜英 (E, P, W, F) 
<i>Grevillea robusta</i> 銀樺 (E, F) 	<i>Liquidambar formosana</i> 楓香 (N, P, W) 	<i>Melaleuca quinquenervia</i> 白千層 (E, W, D) 	<i>Peltophorum pterocarpum</i> 雙翼豆 (E, P, D, F) 
<i>Peltophorum tonkinense</i> 銀珠 (E, P, F) 	<i>Terminalia mantaly</i> 小葉欖仁 (E, P, W, D, SA) 		

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 2 – Trees in Planting Areas

表 2 – 園林樹

<i>Adenanthera microsperma</i> 海紅豆 (N, F) 	<i>Albizia lebbbeck</i> 大葉合歡 (E, D) 	<i>Albizia saman</i> 雨樹 (E, F) 	<i>Bauhinia blakeana</i> 洋紫荊 (N, F) 
<i>Bauhinia purpurea</i> 紅花羊蹄甲 (E, F) 	<i>Bauhinia variegata</i> 宮粉羊蹄甲 (E, F) 	<i>Bischofia javanica</i> 秋楓 (N, W) 	<i>Brachychiton acerifolius</i> 澳洲火焰木 (E, P, D, F) 
<i>Callistemon viminalis</i> 串錢柳 (E, D, F) 	<i>Cassia fistula</i> 豬腸豆 (E, F) 	<i>Cinnamomum camphora</i> 樟樹 (N, P, W, D) 	<i>Cleistocalyx operculatus</i> 水翁 (N, P) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 2 – Trees in Planting Areas (Con'd)

表 2 – 園林樹 (續)

<i>Delonix regia</i> 鳳凰木 (E, F) 	<i>Ficus microcarpa</i> 細葉榕 (N, P, S, W, D, SA) 	<i>Ficus virens</i> var. <i>sublanceolata</i> 黃葛樹 (N, P, W) 	<i>Ilex rotunda</i> var. <i>microcarpa</i> 小果鐵冬青 (N) 
<i>Jacaranda mimosifolia</i> 藍花楹 (E, F) 	<i>Koelreuteria bipinnata</i> 複羽葉欒樹 (E, P, F) 	<i>Lagerstroemia speciosa</i> 大花紫薇 (E, P, F) 	<i>Magnolia grandiflora</i> 荷花玉蘭 (E, F) 
<i>Melia azedarach</i> 楝 (E, P, D, F) 	<i>Michelia x alba</i> 白蘭 (E, P, F) 	<i>Plumeria rubra</i> 雞蛋花 (E, F) 	<i>Prunus persica</i> 桃 (E, F) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物。

Table 2 – Trees in Planting Areas (Con'd)

表 2 – 園林樹 (續)

<i>Sapium sebiferum</i> 烏柏 (N) 	<i>Schefflera actinophylla</i> 傘樹 (E, P, S, D, F) 	<i>Schima superba</i> 木荷 (N) 	<i>Spathodea campanulata</i> 火焰木 (E, F) 
<i>Sterculia lanceolata</i> 假蘋婆 (N, F) 	<i>Swietenia mahagoni</i> 桃花心木 (E, P) 	<i>Tabebuia chrysantha</i> 黃花風鈴木 (E, P, F) 	<i>Tabebuia impetiginosa</i> 風鈴木 (E, P, F) 
<i>Terminalia catappa</i> 欖仁樹 (E, W, D, SA) 	<i>Terminalia mantaly</i> 'Tricolor' 花葉欖仁 (E, P) 		

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 3 – Large Palms
表 3 – 大型棕櫚樹

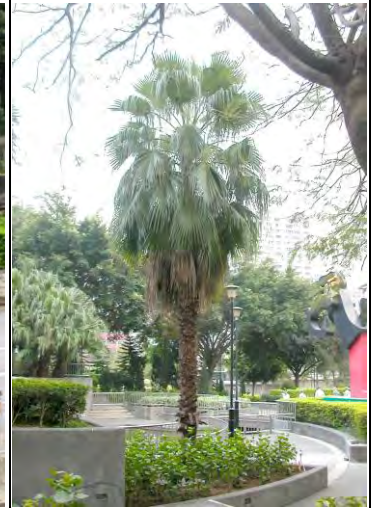
<i>Archontophoenix alexandrae</i> 假檳榔 (E, P, W) 	<i>Bismarckia nobilis</i> 霸王棕 (E, W, D, SA) 	<i>Livistona chinensis</i> 蒲葵 (E, P, S, W, D, SA) 	<i>Neodypsis decaryi</i> 三角椰子 (E, D) 
<i>Phoenix sylvestris</i> 銀海棗 (E, D) 	<i>Roystonea regia</i> 王棕 (E, P) 	<i>Syagrus romanzoffiana</i> 皇后葵 (E, P) 	<i>Washingtonia robusta</i> 華盛頓葵 (E) 
<i>Wodyetia bifurcata</i> 狐尾椰子 (E, P, W, D) 			

Table 4 – Low or Spreading Palms for Planting Areas

表 4 – 種植在園林的矮身或橫向生長的棕櫚樹

<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E, S) 	<i>Chrysalidocarpus lutescens</i> 散尾葵 (E, P, S) 	<i>Hyophorbe lagenicaulis</i> 酒瓶椰子 (E, W) 	<i>Phoenix roebelenii</i> 日本葵 (E, P, W, D) 
---	--	---	---

Table 5 – Small Trees and Palms for Narrow Medians (width between 2m to 5m)

表 5 – 種植在窄中央分隔帶的小型樹木及小型棕櫚樹 (闊兩米至五米)

<i>Garcinia subelliptica</i> 福木 (E, S, W, D, SA) 	<i>Juniperus chinensis</i> 'Kaizuca' 龍柏 (E) 	<i>Phoenix roebelenii</i> 日本葵 (E, P, W, D) 	<i>Podocarpus macrophyllus</i> 羅漢松 (N, P, S, W, D, SA) 
--	--	--	---

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 6 – Screen Plants Adjacent to Walls

表 6 – 用作遮隔牆身的植物

<i>Bambusa ventricosa</i> 佛肚竹 (E, S, D) 	<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E, S) 	<i>Chrysalidocarpus lutescens</i> 散尾葵 (E, P, S) 	<i>Garcinia subelliptica</i> 福木 (E, S, W, D, SA) 
<i>Juniperus chinensis</i> 'Kaizuca' 龍柏 (E) 	<i>Phyllostachys aurea</i> 羅漢竹 (E) 	<i>Podocarpus macrophyllus</i> 羅漢松 (N, P, S, W, D, SA) 	<i>Schefflera actinophylla</i> 傘樹 (E, P, S, D, F) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 7 – Shrubs

表 7 – 灌木

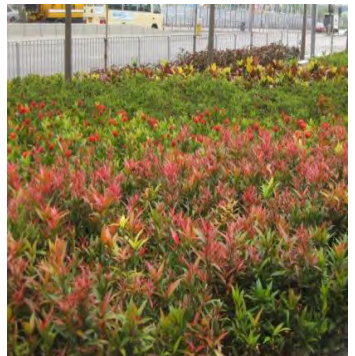
<i>Aglaonema 'Silver Queen'</i> 銀皇后 (E, P, S) 	<i>Allamanda schottii</i> 硬枝黃蟬 (E, P, F) 	<i>Ardisia crenata</i> 朱砂根 (N, S) 	<i>Aspidistra elatior</i> 一葉蘭 (N, S, D) 
<i>Calliandra haematocephala</i> 紅絨球 (E, P, W, D, F) 	<i>Camellia japonica 'Hybrid Red'</i> 山茶 (E, F) 	<i>Camellia sinensis</i> 茶花 (N, F) 	<i>Canna indica</i> 美人蕉 (E, P, F) 
<i>Canna x generalis 'Bengal Tiger Variegata'</i> 大美人蕉 (E, P, F) 	<i>Codiaeum variegatum</i> 灑金榕 (E, P) 	<i>Cordyline terminalis</i> 朱蕉 (E, S) 	<i>Crinum amabile</i> 紅花文殊蘭 (E, P, S, D, SA) 
<i>Dracaena fragrans</i> 巴西鐵樹 (E, P, S, D) 	<i>Dracaena marginata</i> 'Tricolor' 三色鐵 (E, S, D) 	<i>Excoecaria cochinchinensis</i> 'Firestorm' 紅背桂 (E, P, S) 	<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E, P, S, W, D, SA, F) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 7 - Shrubs (Cont'd)

表 7 - 灌木 (續)

<i>Gardenia jasminoides</i> 梔子 (N, S, F) 	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i> 大紅花 (E, P, F) 	<i>Ixora chinensis</i> 龍船花 (N, P, F) 	<i>Ixora coccinea</i> 'Lutea' 黃花龍船花 (E, P, F) 
<i>Jasminum mesnyi</i> 黃素馨 (E, P, F) 	<i>Loropetalum chinense</i> var. <i>rubrum</i> 'Purple Majesty' 紅花檵木 (E, P, F) 	<i>Melastoma candidum</i> 野牡丹 (N, D, F) 	<i>Melastoma sanguineum</i> 毛稔 (N, F) 
<i>Michelia figo</i> 含笑 (E, P, F) 	<i>Monstera deliciosa</i> 龜背芋 (E, S) 	<i>Murraya paniculata</i> 九里香 (E, P, S, F) 	<i>Nandina domestica</i> 南天竹 (E, P, S, D, F) 
<i>Osmanthus fragrans</i> 桂花 (E, F) 	<i>Philodendron erubescens</i> 'Red Emerald' 紅柄蔓綠絨 (E, S) 	<i>Philodendron selloum</i> 春羽 (E, P, S, D) 	<i>Photinia glabra</i> 紅葉石楠 (E, P) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 7 - Shrubs (Cont'd)

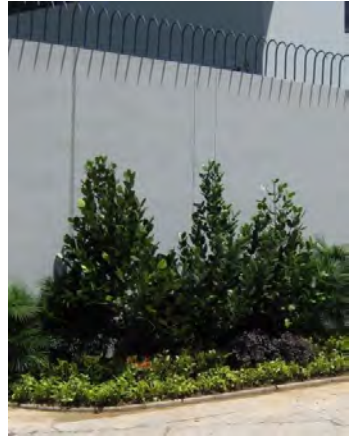
表 7 - 灌木 (續)

<i>Pittosporum tobira</i> 海桐 (E, P, S, W, D, SA, F) 	<i>Polyscias guilfoylei</i> 福祿桐 (E, P, S, D) 	<i>Psychotria asiatica</i> 九節 (N, S) 	<i>Raphiolepis indica</i> 車輪梅 (N, W, D, F) 
<i>Rhododendron pulchrum</i> 錦繡杜鵑 (E, F) 	<i>Rhododendron simsii</i> 紅杜鵑 (N, F) 	<i>Rhodomyrtus tomentosa</i> 崗捻 (N, W, D, F) 	<i>Sansevieria trifasciata</i> var. <i>Laurentii</i> 金邊虎尾蘭 (E, P, S, W, D) 
<i>Schefflera arboricola</i> 'Dazzle' 黃金八葉 (E, P, S, W, D, SA) 	<i>Spathiphyllum kochii</i> 銀包芋 (E, S, F) 	<i>Tibouchina semidecandra</i> 巴西野牡丹 (E, F) 	<i>Tibouchina urvilleana</i> 蒂牡丹 (E, F) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 8 – Accent Planting
表 8 – 特色種植

<i>Araucaria heterophylla</i> 異葉南洋杉 (E, P, W) 	<i>Bougainvillea spectabilis</i> 簕杜鵑 (E, P, D, F) 	<i>Caryota mitis</i> 短穗魚尾葵 (E, S) 	<i>Casuarina nana</i> 千頭木麻黃 (E, W, SA) 
<i>Cycas revoluta</i> 蘇鐵 (E, D) 	<i>Fagraea ceilanica</i> 灰莉 (E, P, S, W, D, SA, F) 	<i>Ficus microcarpa</i> 'Golden Leaves' 黃金榕 (N, P, W, D, SA) 	<i>Garcinia subelliptica</i> 福木 (E, S, W, D, SA) 
<i>Juniperus chinensis</i> 'Kaizuka' 龍柏 (E) 	<i>Loropetalum chinense</i> var. <i>rubrum</i> 'Purple Majesty' 紅花檵木 (E, P, F) 	<i>Phyllostachys aurea</i> 羅漢竹 (E) 	<i>Podocarpus macrophyllus</i> 羅漢松 (N, P, S, W, D, SA) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物。

Table 9 – Climbers

表 9 – 攀緣植物

<i>Ficus pumila</i> 薜荔 (N, S, D) 	<i>Parthenocissus dalzielii</i> 爬牆虎 (E, P) 	<i>Pyrostegia venusta</i> 炮仗花 (E, F) 	<i>Quisqualis indica</i> 使君子 (E, F) 
<i>Syngonium podophyllum</i> 合果芋 (E, P, S, D) 			

Table 10 – Trailing Plants for Raised Edges (e.g. Pre-Cast Concrete Planter Boxes, Dwarf Walls and Profile Barriers)

表 10 – 邊沿蔓生植物 (例如：混凝土花槽、矮牆及護欄)

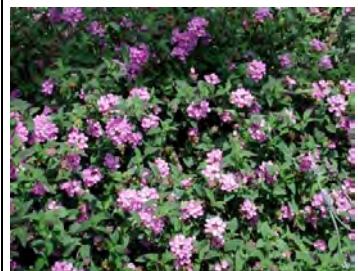
<i>Asparagus densiflorus</i> 'Sprengerii' 非洲天門冬 (E, P, S, W, D) 	<i>Bauhinia glauca</i> 羊蹄甲藤 (E, D, F) 	<i>Epipremnum aureum</i> 'All Gold' 金葉黃金葛 (E, P, S) 	<i>Lantana montevidensis</i> 小葉馬纓丹 (E, P, D, F) 
<i>Phyllanthus myrtifolius</i> 瘤腺葉下珠 (E) 			

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 11 – Groundcovers

表 11 – 地被植物

<i>Catharanthus roseus</i> 長春花 (E, D, SA, F) 	<i>Duranta repens</i> 'Nana' 矮蓮翹 (E, P) 	<i>Epipremnum aureum</i> 'All Gold' 金葉黃金葛 (E, P, S) 	<i>Hippeastrum vittatum</i> 朱頂蘭 (E, P, S, F) 
<i>Hymenocallis littoralis</i> 蜘蛛蘭 (E, P, S, W, F) 	<i>Hymenocallis littoralis</i> 'Variegata' 花葉蜘蛛蘭 (E, P, S, W, F) 	<i>Iris tectorum</i> 鳶尾藍蝴蝶 (E, S, F) 	<i>Lantana camara</i> 'Flava' 黃花馬櫻丹 (E, F) 
<i>Lantana montevidensis</i> 小葉馬櫻丹 (E, P, D, F) 	<i>Nephrolepis hirsutula</i> 毛葉腎蕨 (N, P, S, W, D) 	<i>Ophiopogon intermedius</i> 'Argenteo-marginatus' 斑葉沿階草 (E, S) 	<i>Ophiopogon japonicus</i> 'Nana' 玉龍草 (E, S) 
<i>Philodendron</i> 'Xanadu' 佛手蔓綠絨 (E, P, S, D) 	<i>Syngonium podophyllum</i> 合果芋 (E, P, S, D) 		

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous Flowers 顯著開花植物.

Table 12 – Native woodland mix

表 12 – 本土林地

Trees 樹木

<i>Aquilaria sinensis</i> 土沉香 (N) 	<i>Bischofia javanica</i> 秋楓 (N, W) 	<i>Castanopsis fissa</i> 鰲蒴錐 (N) 	<i>Cinnamomum camphora</i> 樟樹 (N, P, W, D) 
<i>Cleistocalyx operculatus</i> 水翁 (N, P) 	<i>Elaeocarpus chinensis</i> 中華杜英 (N, F) 	<i>Ficus altissima</i> 高山榕 (N, P) 	<i>Ficus microcarpa</i> 細葉榕 (N, P, S, W, D, SA) 
<i>Ficus virens</i> var. <i>sublanceolata</i> 黃葛樹 (N, P, W) 	<i>Gordonia axillaris</i> 大頭茶 (N, W, D) 	<i>Ilex rotunda</i> var. <i>microcarpa</i> 小果鐵冬青 (N) 	<i>Liquidambar formosana</i> 楓香 (N, P, W) 

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous flowers 顯著開花植物。

Table 12 – Native woodland mix (Con’d)

表 12 – 本土林地 (續)

Trees 樹木 (Con’d 續)

<i>Litsea cubeba</i> 木薑子 (N, F) 	<i>Mallotus paniculatus</i> 白楸 (N, P, D) 	<i>Reevesia thyrsoidea</i> 梭羅樹 (N) 	<i>Sapium sebiferum</i> 烏柏 (N) 
<i>Schefflera heptaphylla</i> 鵝掌柴 (N, S, D, F) 	<i>Schima superba</i> 木荷 (N) 	<i>Sterculia lanceolata</i> 假蘋婆 (N, F) 	

Table 12 – Native woodland mix (Con'd)

表 12 – 本土林地 (續)

Shrubs 灌木

<i>Aspidistra elatior</i> 一葉蘭 (N, S, D) 	<i>Ardisia crenata</i> 朱砂根 (N, S) 	<i>Gardenia jasminoides</i> 梔子 (N, S, F) 	<i>Ixora chinensis</i> 龍船花 (N, P, F) 
<i>Ligustrum sinense</i> 山指甲 (N, P, S, F) 	<i>Melastoma candidum</i> 野牡丹 (N, D, F) 	<i>Melastoma sanguineum</i> 毛稔 (N, F) 	<i>Mussaenda pubescens</i> 玉葉金花 (N, F) 
<i>Psychotria asiatica</i> 九節 (N, S) 	<i>Rhaphiolepis indica</i> 車輪梅 (N, W, D, F) 	<i>Rhododendron simsii</i> 紅杜鵑 (N, F) 	<i>Rhodomyrtus tomentosa</i> 崗楨 (N, W, D, F) 

Groundcovers 地被植物

<i>Liriope spicata</i> 山麥冬 (N, S, F) 	<i>Nephrolepis hirsutula</i> 毛葉腎蕨 (N, P, S, W, D) 
--	--

Legend 圖例:

N: Native 本地品種; E: Exotic 外來品種; P: Pollution tolerant 抗污染植物; S: Shade tolerant 耐陰植物; W: Wind tolerant 耐風植物;
D: Drought tolerant 耐旱植物; SA: Salty environment tolerant 耐鹽植物; F: with conspicuous flowers 顯著開花植物.